## PMAY-Pradhan Mantri Awas Yojana

| हिन्दी  | English  | Punjabi  |
|---|--|--|
| 4 करोड़ + परिवारों को सुरक्षा, सुविधा और स्वाभिमान प्रधानमंत्री आवास योजना के   | 4 crore+  Security, Comfort and Dignity to Families  Under the Pradhan   | 4 ਕਰੋੜ+<br>ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸੁਵਿਧਾ ਅਤੇ<br>ਸਵੈਮਾਨ<br>ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਆਵਾਸ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਤਹਿਤ   |
| तहत   | Mantri Awas Yojana   |  |
| अब तक बने 4 करोड़ से अधिक<br>पक्के घरों से करोड़ों लोगों को<br>गरिमापूर्ण जीवन मिला है।इन<br>बढ़िया क्वालिटी के आवासों में<br>गैस, बिजली, पानी जैसी सभी<br>सुविधाएं हैं। इससे लोगों को<br>बीमारियों एवं कई तरह की<br>कठिनाइयों से मुक्ति मिली है।वे<br>सुरक्षित महसूस कर रहे हैं, उन्हें<br>आजीविका के नए अवसर मिल<br>रहे हैं। उनके बच्चों को<br>गुणवतापूर्ण शिक्षा मिल रही है।<br>महिलाएं सशक्त हुई हैं, क्योंकि<br>आज 73% घर महिलाओं के नाम<br>पर हैं। प्रधानमंत्री आवास के ये<br>घर प्रदेश की संस्कृति और वहां<br>की विविधता के प्रतीक भी हैं। | More than 4 crore houses built till now have provided a dignified life to crores of people. These high quality houses have all the facilities like cooking gas, electricity, water etc. This has freed people from diseases and many kinds of difficulties. They are feeling safe and getting new livelihood opportunities. Their children are getting quality education. Women have been empowered, as today 73% of the houses are in the name of women. These PMAY houses are also a symbol of the culture and diversity of the state. | ਹੁਣ ਤੱਕ ਬਣੇ 4 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੱਕੇ ਘਰਾਂ<br>ਨਾਲ ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਜਨਕ<br>ਜੀਵਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਧੀਆ<br>ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗੈਸ, ਬਿਜਲੀ,<br>ਪਾਣੀ ਜਿਹੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਹਨ।<br>ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕਈ<br>ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਠਿਨਾਈਆਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਮਿਲੀ<br>ਹੈ। ਉਹ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ<br>ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਜੀਵਿਕਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਅਵਸਰ<br>ਮਿਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ<br>ਗੁਣਵੱਤਾਪੂਰਨ ਸਿੱਖਿਆ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ।<br>ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਸਸ਼ਕਤ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ<br>ਅੱਜ 73% ਘਰ ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਮ 'ਤੇ<br>ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਆਵਾਸ ਦੇ ਇਹ ਘਰ<br>ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਦੀ<br>ਵਿਵਿਧਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵੀ ਹਨ। |

₹ 5.36 लाख करोड़ की सहायता से 3 करोड़ और परिवारों को मिलेगा अपना पक्का घर 3 crore more families will get their own pucca houses with an amount of ₹5.36 lakh crore.

3 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਗੇ 5.36 ਲੱਖ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪੱਕੇ ਘਰ